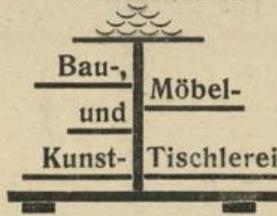




**Karl Kölbl****Wien, IX/4, Badgasse Nr. 9—11.**

Turngerätefabrik. Ausführung u. Lieferungen aller Arten von Turngeräten in Holz, Eisen etc. Uebernahme aller Reparaturarbeiten.

Bau- und Kunstschlosserei-Konstruktionswerkstätte. Ausführung aller Arten von Schlosserarbeiten. — Telephon A-18-1-46.

**LEOPOLD PETERKA**Wien, XV., Moeringgasse 7  
Telephon-Nummer U-35-7-59**OTTO WEISER**Lichtpause- und Lichtpausedruck-Anstalt  
Erzeugung lichtempfindlicher Papiere

Alle Arten von Lichtpausen werden prompt angefertigt

Telephon **Wien, VI.,** Mollardgasse 85a - Linke Wienzeile 178, II. Tor, Parterre, Tür 63  
B-28-4-69**Bauunternehmung****H. RELLA & CO.**

Wien, VIII., Albertgasse 33 Fernruf Nr. 24-5-30 Serie

Zweigniederlassungen:

**Eisenstadt**  
Hauptstraße 22**Graz**  
VI. Brockmanngasse 37, Fernruf 33-46

bei gleichzeitiger Erteilung der Altersnachricht für Barbara Rainer und Anna Walters, in provisorischer Eigenschaft der allgemeinen Dienstordnung unterstellt.

(Z. 813/33.) Mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten werden die Bauwerkmeister Rudolf Banek, Franz Dählmayer, Rudolf Brunner und August Grünauer als Oberbauwerkmeister in die Gruppe III des Gehaltschemas überreicht.

(Z. 831/33.) Der Badetriebsmeister Anton Hirtum wird mit Wirksamkeit von dem der Beschlußfassung folgenden Monatsersten an unter den Bedingungen des Beschlusses des Gemeinderatsausschusses I vom 1. Februar 1926, Z. 41, in die Gruppe III des Gehaltschemas überreicht.

(Z. 841/33.) Der Maschinist Johann Stepan wird ohne Aenderung seiner Einreihung zum Badetriebsmeister überseht.

(Z. 847/33.) Die Maschinistengehilfen Mag. Halla und Franz Graßinger werden mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an als Monteure in die Gruppe IV des Gehaltschemas überreicht.

(Z. 812/33.) Mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten werden die Maschinenmeister Benzel Reskrabal und Engelbert Marchsteiner als Obermaschinenmeister in die Gruppe III, die Maschinisten Johann Moß und Franz Herbsthofer als Maschinenmeister in die Gruppe IV des Gehaltschemas eingereiht und ihnen gleichzeitig die für die neue Verwendung vorgesehene Zulage zuerkannt.

(Z. 815/33.) Mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten werden der Kanalwerkmeister Adalbert Oppolzer in die Gruppe III, die Kanaloberaufseher Ludwig Queißer und Johann Freudenberger als Kanalwerkmeister in die Gruppe IV und die Kanalaufseher Ludwig Lendl, Benzel Wohlschlager und Franz Pichler als Kanaloberaufseher in die Gruppe V des Gehaltschemas überreicht.

(Z. 854/33.) Für einen Mutterberatungsdienst außerhalb der normalen Dienstverpflichtung gebührt den zu diesem Dienst herangezogenen Hauptfürsorgerinnen oder Fürsorgerinnen ab 1. Juli 1933 ein Wauschbetrag von 5-60 S. Dieser Betrag unterliegt nicht der zehnpromzentigen Kürzung gemäß Gemeinderatsbeschuß vom 23. Dezember 1932, Pr. Z. 2987.

(Z. 811/33.) Die Pflasterungsoberaufseher Johann Zipfinger und Heinrich Dobner werden als Pflasterungswerkmeister in die Gruppe IV,

der Pflasterungsaufseher Karl Pfeiffer als Pflasterungsoberaufseher in die Gruppe V des Gehaltschemas überreicht. Diese Ueberreichungen werden mit dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten wirksam.

(Z. 840/33.) Der Gärtnergehilfe Karl Zwiedel wird mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an als Gärtner in die Gruppe V des Gehaltschemas mit dem Rang V/7/3 vom 15. Oktober 1931 überreicht.

(Z. 849/33.) Die definitiven Hausaufseher Wilhelm Klaus, Franz Stiefsohn und Stephan Ockay und der definitive Pförtner Michael Zutrunk werden mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an in die Gruppe V des Gehaltschemas überreicht.

(Z. 848/33.) Die angelehrten Elektroarbeiter Johann Hospes, Johann Jhra, Franz Buch, Edwin Koch und Johann Dillinger werden mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an als Monteurgehilfen in die Gruppe VI des Gehaltschemas überreicht.

(Z. 846/33.) Der Marktaufseher für den Nachtdienst Karl Kramplhuber wird unter Beibehaltung seines Ranges zum Marktaufseher für den Tagdienst unter Festsetzung einer zweijährigen Bewährungsfrist überreicht.

(Z. 845/33.) Der Marktgehilfe Rudolf Marg wird unter Beibehaltung seiner Einreihung unter den Bedingungen des Beschlusses des Gemeinderatsausschusses I vom 1. Februar 1926, Z. 41, in die Standesgruppe der Marktaufseher (für den Nachtdienst) in die Gruppe VI des Gehaltschemas überreicht.

(Z. 817/33.) Der Magazineur der Heil- und Pflegeanstalt „Am Steinhof“ Johann Guschlbauer wird von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an unter den Bedingungen des Beschlusses des Gemeinderatsausschusses I vom 1. Februar 1926, Z. 41, in die Gruppe V des Gehaltschemas als Obermagazineur überreicht.

(Z. 818/33.) Der Aufseher des Obdachlosenheimes Leopold Hartl wird von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an unter den Bedingungen des Beschlusses des Gemeinderatsausschusses I vom 1. Februar 1926, Z. 41, in die Gruppe V des Gehaltschemas als Werkmeister überreicht.

(Z. 820/33.) Der Magazinsgehilfe Anton Juracka wird von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an unter den Bedingungen des Beschlusses des Gemeinderatsausschusses I vom 1. Februar 1926, Z. 41, in die Gruppe VI des Gehaltschemas als Magazineur überreicht.

**REIMER & SEIDEL**

Telephon A-10-4-25

WIEN XVIII.

Riglgasse 4

**Elektrizitätszähler-Fabrik**

## Vereinigte Autogengas-Werke

Gesellschaft m. b. H.

Wien, I., Johannessgasse Nr. 3.

Fernsprecher: R-23-5-15 Serie. Drahtanschrift: Autogengas Wien.

Verkaufsstelle für

**Sauerstoff, Dissousgas, Stickstoff, PreBluff**

der Firmen:

Oesterreichische Aga-Werke Aktien-Gesellschaft, Wien I.

Hydroxygen-Gesellschaft m. b. H., Wien IV.

Wiener Sauerstoffwerke Julius Kaszab, Wien XIII.

Von der Gemeinde Wien  
neu normalisiertes Modell

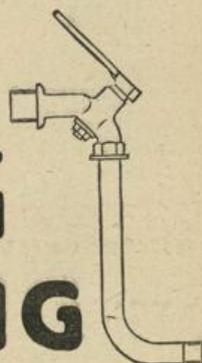
# GASHERDHAHN- VERBINDUNGEN

# S. LANG

739

Stern  Marke

WIEN, X.



(Z. 853/33.) Der definitive Kanzleioffizial Regid Seybold wird mit dem auf die Beschlussfassung folgenden Monatsersten in die Gruppe IV überreicht.

Das Definitivum wird verliehen an:

- (Z. 826/33) Franziska Wein, Fürsorgerin;
- (Z. 822/33) Aurelia Kregar, Pflegerin;
- (Z. 823/33) Marie Kontner, Pflegerin;
- (Z. 824/33) Margarete Kraupa, Pflegerin;
- (Z. 825/33) Olga Staudinger, Hausarbeiterin;
- (Z. 821/33) Marie Juricek, Wäschereiarbeiterin;
- (Z. 835/33) Adolf Schwarz, Hilfsarbeiter;
- (Z. 836/33) Emil Figar, Hilfsarbeiter;
- (Z. 837/33) August Dolleschal, Hilfsarbeiter;
- (Z. 839/33) Anton Breunhölzer, Hilfsarbeiter;
- (Z. 855/33) Magdalena Klaus, Hausarbeiterin.

(Z. 838/33.) Klaffenvorrückungen.

Zur Versetzung der nachgenannten Lehrpersonen in den dauernden Ruhestand wird im Sinne des § 148, Absatz 6, des Lehrerdienstgesetzes die Zustimmung erteilt:

- (Z. 611/33) Olga Doubnil, Hauptschullehrerin;
- (Z. 708/33) Franziska Seidl, Volksschullehrerin;
- (Z. 709/33) Rosa Schnabl, Volksschullehrerin;
- (Z. 741/33) Christine Wittmann, Volksschullehrerin.

## Bezirksvertretungen.

Sitzung:

VI. Wiener Gemeindebezirk, Mariahilf: 28. September, 18 Uhr.

## Allgemeine Nachrichten.

**Direktionsrat Karl Anton Hirt.**

Am 31. August ist der langjährige Vorstand des gemeinderätlichen Stenographenbureaus Direktionsrat Karl Anton Hirt im Alter von 57 Jahren einer tödlichen Krankheit erlegen. Direktionsrat Hirt hat dem Stenographenbureau seit Juli 1898 angehört und hat während seiner Wirksamkeit in diesem Bureau ein gewaltiges Stück der Geschichte der Wiener Stadtverwaltung mit allen den großen politischen und wirtschaftlichen Problemen der letzten Jahrzehnte miterlebt und in den stenographischen Protokollen in angestrengter, tüchtiger und gewissenhafter Arbeit festgehalten. Er war einer der hervorragendsten Kammerstenographen Oesterreichs, der sich durch seine außerordentlichen Fähigkeiten und seine ernstesten Bemühungen um die Förderung der Stenographie auch in den internationalen Fachreisen eine geachtete Stellung erworben hatte.

## Lebensmittelverkehr.

**Marktbericht über die Woche vom 28. August bis 3. September 1933.**

**Gemüse und Grünwaren.** Zufuhr: 30.086 q, um 1762 q weniger als in der Vorwoche. Teurer wurden: Karfiol, grüne Erbsen, Schnittbohnen, Gurken, Tomaten, Kürbis, Kohl, Weißkraut, Häuptel- und Kochsalat, Spinat und Kohlrabi, billiger wurde nur grüner Paprika.

An Auslandsgemüse ist eingelangt aus: Tschechoslowakei: Gurken, Knoblauch, Zwiebel, Karotten, Rotkraut. Jugoslawien: Grüne Paprika. Ungarn: Gurken, Zwiebel, Knoblauch, Paradeis, Paprika. Rumänien: Grüne Paprika. Bulgarien: Melanzani, grüne Paprika. Bayern: Kren.

Auf dem Raschmarkt notierten im Kleinhandel: Kohl Ia p. St. 15—25, IIa 6—15, Weißkraut einh. p. St. 12—25, p. kg 25—36, Rotkraut einh. p. St. 15—40, Häuptelsalat Ia p. St. 15—25, IIa 8—15, Kochsalat Ia p. St. 14—20, IIa 8—12, Neuseeländer Spinat p. kg 20—40, Wiener Blätterspinat p. kg 30—60, Stengelspinat 30—40, Kohlrabi Ia p. St. 14—20, IIa 8—12, Karfiol Ia p. St. 60—80, IIa 30—50, Suppenkarfiol 15—25, Melanzani p. St. 30—80, einh. Zuckererbisen p. kg

**JEDE VERSICHERUNG**  
DURCH DIE  
**STÄDTISCHE VERSICHERUNGSANSTALT**  
WIEN I, TUCHLAUBEN 8 TELEFON U 27-5-40

**JOHANN TAUSCHER****DAMPF-ROSSHAARSPINNEREI  
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN**Gesponnene Roßhaare in allen Gattungen und Preislagen bester Qualität für Matratzenfüllungen und anderen Polsterungszwecken  
Modern eingerichteter Betrieb von größter Leistungsfähigkeit**WIEN, XVII/1, LEOPOLD ERNST-GASSE 60**

Gegründet 1851 Auf Wunsch Muster gratis und franko Teleph. A-24-3-63

**Josef Mayer, Stadtpflastermeister**712 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN  
Wien, X., Neureichgasse 72 Tel. U-45-205

Übernahme von sämtlichen Straßenherstellungsarbeiten, Pflasterungen, Asphaltierungen usw. usw.

100—140, einh. grüne Bohnen p. kg 80—120, Spargelbohnen 100—140, Gärtnerfalsatgurken p. kg 50—60, feldmäßig p. kg 40—80, Neufiedler p. kg 50—80, Maiskolben p. St. 4—8, einh. Tomaten p. kg 30—80, ung. 30—70, grüne Paprika p. St. 2—5, Speisefürbis p. kg 20—30, Zwiebel ital. gelb und rot p. kg 30—34, ung. Makoer 30—34, Gärtnerzwiebel 26—36, feldmäßig gelb 28—34.

**Kartoffeln.** Zufuhr: 16.754 q, um 1731 q mehr als in der Vorwoche. Bei bedarfsbedeckenden Zufuhren blieben die Preise ohne wesentliche Minderung.

Auf dem Nachmarkt notierten im Kleinhandel p. kg: Einh. gelb und Rosen 14—20, Zulupele 20—26, Rispfer 22—30.

**Obst.** Zufuhr: 31.106 q, um 1113 q mehr als in der Vorwoche. Himbeeren, Johannis- und Preiselbeeren, einh. und ital. Pfirsiche sowie einh. Zwetschfen wurden etwas teurer. Heidelbeeren und ung. Zwetschfen billiger. Apfel und Birnen zeigten — abgesehen von vereinzelt, durch geänderte Qualität bedingten geringen Preisverschiebungen — keine durchgreifende Minderung in den Preisen. Bei Trauben ist die einh., nur in geringen Mengen vorhandene Ware billiger geworden, dagegen zeigten jugoslaw. Weintrauben und ital. Muskatellertrauben etwas erhöhte Preisnotierungen.

Auf dem Nachmarkt notierten im Kleinhandel p. kg: Brombeeren 70—100, Waldhimbeeren 100—160, Johannisbeeren 70—120, Heidelbeeren 40—80, Preiselbeeren 100—160, Weintrauben griech. 160—220, ital. 140—220, Muskateller 180—240, jugoslaw. 100—150, ung. 100—140, Apfel einh.: Himbeeräpfel 60—80, Frühäpfel 40—80, Strudler 50—80, Apfel ausländ.: Jugoslaw. Frühäpfel 60—80, ung. 60—100, ung. Butteräpfel 80—120, Strudler ung. 70—100, jugoslaw. Strudler 70—100, austral. Ristenware 180—220, Birnen einh.: Flaschenbirnen 50—70, Forellen- 60—80, Salzburger 30—80, Schmalzbirnen 30—70, Kongreßbirnen 70—100, Südtiroler: Alexanderbutterbirnen 140—180, Williams Butterbirnen 140—240, ital. Sommerzitronen 140—180, ung. Kongreßbirnen 100—160, Spadoncini 100—140, Pfirsiche einh. 80—140, ital. 140—200, ung. 100—160, Marillen einh. 100—160, ung. 120—140, Pflaumen blau ung. 30—60, Reineclauden 40—100, Zwetschfen einh. 7—80, jugoslaw. 70—100, ung. 50—80, Wassermelonen 25—50, Zuckermelonen 40—70, Bananen 260—300.

**Agurmen.** Zufuhr: 1072 q, um 278 q mehr als in der Vorwoche. Der Kleinhandelspreis für Zitronen blieb unverändert. Sie notierten auf dem Nachmarkt p. St. von 7—12.**Pilze.** Zufuhr: 173.3 q, um 41.4 q mehr als in der Vorwoche. Die Pilzzufuhr hat sich insbesondere gegen Ende der Woche gebessert. Die Preise waren demgemäß zu Wochenanfang fest und ermäßigten sich später.**Spiegel- und Tafelglas-Niederlage  
Hermann Dénes**V., Hamburgerstraße Nr. 5—7. Detail-Verkauf: I., Maysedergasse Nr. 2.  
Telephon: B-23-5-60. Telephon: R-21-208.

Bau- u. Portal-Verglasungen. — Größtes Lager in Spiegelglas blank u. belegt, Spezialglas, Solin- u. Tafelglas, Ornament-Schnürl-Drahtglas etc. — Fußbodenplatten jeder Stärke, Strangfalz-Dachziegel.

**„BREMA“ Aktiengesellschaft f. Mineralölprodukte  
Asphalt- und chemische Industrie**

Wien, XX., Handelskai 96 — Telephon A-46-4-80

Erzeugung aller Arten Dachpappen (Durolit), Asphalt-Isolierplatten, Gußasphalt, Kaltasphalt (Trinolit), sowie Ausführung von Dachdeckungen, Isolierungen, Asphaltierungen. Kontrah. d. Gem. Wien

Auf dem Nachmarkt notierten im Kleinhandel p. kg: Champignons 300—700, offene (ältere) Ware 160—300, Herrenpilze 180—450, Rötlinge 50—140, Herrenpilze getrocknet 700—1100.

**Butter.** Zufuhr: 343.8 q, um 35.8 q mehr als in der Vorwoche. Die Butterpreise blieben ohne Minderung.

Auf dem Nachmarkt notierte im Kleinhandel p. kg: Teebutter inländ. 440—500, Tischbutter 360—480, Kochbutter 280—320.

**Eier.** Zufuhr: 1.165.000 St., um 73.000 St. weniger als in der Vorwoche. Infolge Zufuhrsverminderung zeigen die Preise steigende Tendenz.

Auf dem Nachmarkt notierten im Kleinhandel p. St.: Frische Eier 12—15.

**Rindermarkt.** Auf dem Hauptmarkt verteuerten sich bei lebhaftem Geschäftsgang und knappem Angebot Ochsen um 5 g und Stiere um 3 g. Gute Kühe und Weindvieh erzielten feste Vormochenpreise. Auf dem Nachmarkt wurde bei regem Geschäftsgang zu festen Hauptmarktpreisen gehandelt.

Es notierten in den Qualitäten Ia, IIa und IIIa: Ochsen inländ. 100—140, ung. 100—140, rumän. IIa 116—127, IIIa 108—115, jugoslaw. IIa 116—128, IIIa 100—115, Stiere 98—117, Kühe 96—118, Weindvieh 60—95.

**Schweinemarkt.** Auf dem Hauptmarkt verteuerten sich bei sehr lebhaftem Marktverkehr Fleischschweine in der mittleren und minderen Qualität um 2—5 g p. kg. Ia Ware notierte vorwöchentlich. Fettschweine, insbesondere Bauernfetttschweine notierten um 4—8 g p. kg teurer. Sowohl Fleischschweine als auch Fettschweine waren gegenüber der Vorwoche von bedeutend minderer Qualität. Auf dem Nachmarkt wurde bei belanglosem Marktverkehr zu festen Hauptmarktpreisen gehandelt.

Es notierten in den Qualitäten Ia, IIa, IIIa: Fleischschweine leb. 145—170, Fettschweine leb. 132—155.

**Jung- und Stechviehmarkt.** Auf dem Montagmarkt verbilligten sich leb. Kälber bis um 10 g p. kg Lebendgewicht. Bei lebhaftem Marktverkehr wurden auf dem Donnerstagmarkt leb. Kälber um 5—10 g, Weidner Kälber in der Ia Qualität um 10 g und in den übrigen Sorten um 15—20 g p. kg teurer gehandelt. Fleischschweine verteuerten sich um 10 g, Fettschweine um 5 g p. kg.

Es notierten in den Qualitäten Ia, IIa, IIIa: Kälber leb. 120—170, ausgew. 160—220, Fleischschweine ausgew. 180—220, Fettschweine ausgew. Ia 172—175, Kühe ausgew. IIa 140—150.

**Dachdeckungsunternehmung****Joh. Gütling's W<sup>o</sup>. & Sohn**

Wien, XVI., Flötzersteig 19, Ecke Hettonkoferg. und Koppstr.

Tel. U-35-1-22

Kontrahenten der Gemeinde Wien

Tel. U-35-1-22

**Ing. Rudolf Kautz & Julius Lenz****Architekten und Stadtbaumeister**

Wien, I., Elisabethstraße 7. — Telephon A-34-0-73

Kontrahenten der Gemeinde Wien 716

**Heraklith-Leichtbauplatte**

**JOS. STORK & CO.**

Wien, III., Rudolf von Alt-Platz 7  
Telephon-Nummer U-12-4-22

„Komet weiß“ der weiße Portlandzement

Hoch-, Tief-, Straßenbau, alle Professionistenarbeiten

**GRUNDSTEIN**

Wien

Salzburg

Graz

**S. Wald**

Kontrahent der Gemeinde Wien  
**Bau- und Kunstschlosserei**

Wien, VI., Wallgasse 32

Fernsprecher Nr. B-20-9-14

**Eisenkonstruktions-Werkstätte**

**Bauunternehmung  
Josef Takács & Co.**

Wien.

Bureau: XII., Tivoligasse 32.  
Lagerplatz: XII., Edelsinnstrasse 5.

Tel. R-31-4-36, R-33-3-64.  
Tel. R-35-1-61, R-35-0-52.

Großmarkthalle, Abteilung für Fleischwaren. Die Bahnzufuhren beließen sich auf 140 Tonnen und waren um 33,9 Tonnen größer als in der Vorwoche.

Im Großhandel notierten gegen die Vorwoche teurer: Jungschweinefleisch um 5—10 g (190—245), ung. Kälber um 10 g (170—200), inländ. Kälber um 20 g (170—220), mind. Fettschweine um 5 g (150—180), oa Fleischschweine um 5 g (180—215), Speck um 5—10 g (140—170), Ia Filz um 15 g (170—200).

Im Kleinhandel notierte gegen Samstag der Vorwoche teurer: Kalbfleisch um 20 g (200—340), Kalbschnitzel um 20 g (440—600), Speck um 10 g (170—200), Filz um 10 g (180—220).

Auf dem Geflügelmarkt notierten bei schwacher Beschickung und regerer Kauflust Bad- und Brathühner p. kg um 20 g teurer, Suppenhühner um 10 g, Fettent bis 40 g, Fettgänse um 10 g. Auf dem Wildbretmarkt notierte bei besserer Beschickung Rehshulter um 20 g und Rehschlegel bis 50 g p. kg billiger.

In der Großmarkthalle notierten im Kleinhandel: Badhühner p. St. 280—350, p. kg 320—400, Brathühner p. St. 380—500, p. kg 320—400, Suppenhühner p. kg 270—480, steir. Boularden p. kg 400—450, Enten p. St. 550—650, p. kg 260—300, Gänse p. St. 1100, p. kg 240—290, Rebhühner jung p. St. 120—160, alt p. St. 80—120, Hirschfleisch (Schulter) p. kg 250—300, Schlegel 300—450, Filets 550, Rehfleisch (Schulter) p. kg 180—220, Rücken 380, Schlegel 380—450, Hasen mit und ohne Fell p. St. 300—600, Hasenbraten (Rücken und Lauf) p. St. 250—500, Hasenrücken oder Lauf p. St. 200—250, Hasenjunge 150.

Auf dem Zentralfleischmarkt wurden zugeführt: Kabeljau 2050 kg (115), Filets 2100 kg (190), Seelachs 540 kg (105), Seezungen 72 kg (94), Angler 85 kg (210—230), Fogasch tot ung. 350 kg (340—550), Starpfen leb. steir. 4000 kg (190), leb. ung. 14.687 kg (190—200), Welsche tot jugoslaw. 56 kg (320); alles per 1 kg im Großhandel.

Alle Preise in Groschen.

**Baubewegung**

vom 6. bis 8. September 1933.

**Ansuchen um Baubewilligungen:**

**Neubauten:**

12. Bezirk: Einfamilienhaus, Bombelgasse, Grundstück 269/39, Einl. Z. 804, Hezendorf, von Josef Ferscha, Bauführer Franz Schüller, Bm. (3705).

21. Bezirk: Wohnhaus, Einl. Z. 238, Grundstücke 1773/1 und 1773/2, Leopoldbau, von Franz und Marie Göstl, Bauführer Franz J. Hopf, Bm. (B 547).

Wohnhaus, Einawastingasse 20, von Ernst und Karoline Baudisch, Bauführer Ferdinand Kappl, Zm. (B 548).

**Um- und Zubauten und sonstige bauliche Herstellungen:**

1. Bezirk: Waschküche, Gölsdorfsgasse 3, von Dr. Hans Neufeld, Bauführer Josef Janouschek, Bm. (12975).

Bauabänderung, Franz Josefs-Kai 7/9, Bauführer Vaterländische Baugesellschaft N.G. (13003).

Bauabänderung, Bognergasse 11, Bauführer Ing. Adorjan Fekete, Bm. (13025).

2. Bezirk: Mauer, Klanggasse 7, von M. M. Gottfried & Komp., Bauführer Ing. S. Kirichenbaum, Bm. (13017).

Kanalauswechslung, Obere Rugartenstraße 8, von M. Horn, Bauführer M. V. Sallatmeyer, Bm. (13031).

Schaukastennische, Heinestraße 36, von Hermann Groß, Bauführer A. Gerger, Bm. (13074).

Abtragung einer Scheidewand, Praterstraße 23, Bauführer Ing. R. Ullmann, Bm. (13076).

3. Bezirk: Türdurchbruch, Prinz Eugen-Straße 27, von M. Rom, Bauführer L. Th. Lorbeer, Bm. (12983).

5. Bezirk: Umgestaltung einer Werkstätte in eine Wohnung, Kleine Neugasse 19, von Dr. S. Bachhaus, Bauführer Otto Beer, Bm. (12982).

Geschäftsunterteilung, Margaretenstrasse 83, von Anton Luger, Bauführer Hans Schmidt, Zm. (13004).

Waschküche, Banaschgasse 3, von Alfred Brandt, Bauführer Franz Scheibner, Bm. (13046).

Verlegung der Waschküche usw., Wiedner Hauptstraße 84, von der Hausverwaltung Roth-Welt, Bauführer Franz Scheibner, Bm. (13047).

6. Bezirk: Adaptierung für Bad, Girardigasse 2, von Karl Juhl, Bauführer F. Schwameis, Bm. (12979).

Pfeilerentfernung, Stumpergasse 54, von S. Brückner, Bauführer Ernst Habel, Bm. (13023).

**CARL KÖNIGER & SOHN**

Commanditgesellschaft

Wien, IV. Bezirk, Frankenberggasse Nr. 14

Telephon-Nummer U-47-5-15 Serie

**Kohle, Koks, Anthrazit, Brennholz**

Lager: II., Nordbahn, 3. Kohlenhof, für Fuhren- und Sackbezüge

**Victor Spitzer & Co.**

WIEN, I., WALFISCHGASSE 14

TELEPHON-NR. A-34-504 SERIE

**Schmiede- und gußeiserne Röhren und Fittings, sämtliche Bedarfsartikel für Wasser-, Dampf-, Gas-, Heizungs-, Kanalisations- und sanitäre Anlagen.**

Erste Floridsdorfer Tonwarenfabrik

**LEDERER & NESSENYI A.G.**

Wien, I., Operngasse 14 / Telefon Nr. B-22-5-40

Steinzeugröhren, Kanalschalen- und Wandplatten, Futterbarren, Apparate und Gefäße für die chemische Industrie, Pfeilerklinker, Schamotte-Normal- und Fassonsteine, Mosaik- und Klinkerplatten, Fliesen  
Projektierung und Ausführung kompletter Haus- und Stadtkanalisationen, Pflasterungen und Wandverkleidungen**ELEKTRO-STAHLGUSS**

Maschinen-, Spezial-, Bau- und Ornamentguss

Stadtpflastermeister

**Georg Voitl**

728

Wien, XVI., Brühlgasse 28

Tel. A-31-4-49 u. B-20-5-77

Wien **Waagner-Biró A.G.** Graz  
Wien, XXI.

Telephon-Nr. R-49-5-35

Telephon-Nr. B-23-5-95

6. Bezirk: Türvermuerung, Webgasse 27, von Ida Prybila, Bau-  
führer Franz Hirn, Bm. (13069).
7. Bezirk: Magazinumgestaltung, Halbasse 17, von L. Reissegger,  
Bauführer Franz Hirn, Bm. (13029).
8. Bezirk: Wohnungsteilung, Albertgasse 50—Albertplatz 2, vom  
Berein zur Versorgung und Beschäftigung erwachsener  
Blinder, Bauführer Jacques Profesch, Bm. (13036).
9. Bezirk: Klosett, Währinger Gürtel, Stadtbahnviadukt 96, von  
Jof. Bergler, Bauführer Hans Verka, Bm. (13064).
12. Bezirk: Verbreiterung einer Auslageöffnung, Wolfganggasse 23,  
von Wilhelm Lindner und Ernestine Göbel, Bauführer  
Karl Fichtingers Witwe, Bm. (3400).
- " " Adaptierung, Schönbrunner Straße 189, von Käthe Hof-  
mann, Bauführer Franz Mayer, Bm. (3401).
- " " Kanalauswechslung, Raugasse 6, von Paul und Theresie  
Köppel, Bauführer Ernst Wünsch, Bm. (3446).
- " " Deckenauswechslung, Albrechtsbergergasse 15, von der  
Werksgenossenschaft der Chemischpulver und Appreteure,  
Bauführer Josef Haunzwißl, Bm. (3445).
- " " Adaptierung, Kollingergasse 24, von Karl Schöffel, Bau-  
führer Karl Oswald, Bm. (3444).
- " " Pfeilerentfernung, Meidlinger Hauptstraße 27, von Rosa  
Altmann, Bauführer Offene Handelsgesellschaft Wurzel  
& Hecht (3556).
- " " Adaptierung, Hezendorfser Straße 143, von Karl Kaiser,  
Bauführer Wenzel Bacikar, Bm. (3537).
- " " Wochenendhaus, Am Schöpfwerk, Einl. 3. 973, Altmanns-  
dorf, von Irene Jaromertsh, Bauführer Franz Schmidt,  
Bm. (3623).
- " " Deckenrekonstruktion, Vivenotgasse 23, von Leopold Röder,  
Bauführer Rudolf Hartl, Bm. (3637).
- " " Waschküche, Eichenstraße 72, von Anton Rychnovsh, Bau-  
führer Rudolf Hartl, Bm. (3638).
- " " Wochenendhaus, Am Schöpfwerk, Einl. 3. 970, Altmanns-  
dorf, von Karl Luch, Bauführer Franz Schmidt, Bm.  
(3648).
- " " Sportplatzanlage, Herovicusgasse, von der Reichsbundjugend  
„Hezendorf“, Bauführer Gustav Endl, Bm. (3656).
12. Bezirk: Klosett und Vorraum, Urdtstraße 56, von Marie Trimmel,  
Bauführer Johann Konasiewicz, Bm. (3671).
- " " Rohrkanal, Lichtelgasse 21, von Johann Bakes, Bauführer  
Offene Handelsgesellschaft Ohrenstein & Komp. (3706).
- " " Benzinabscheider, Kobingergasse 4, von Johann Fritsch,  
Bauführer Franz Schudder, Bm. (3707).
- " " Grufbau, Meidlinger Friedhof, von Franziska Frantl,  
Bauführer Offene Handelsgesellschaft M. Schrey & F.  
Schlosser (3751).
20. Bezirk: Riegelwandzubau, Sachsenplatz 15, von Franz und Barbara  
Zal, Bauführer E. Czernak, Bm. (13032).
- " " Eisensäule, Raufcherstraße 17, Bauführer Alois Weber,  
Bm. (13071).
21. Bezirk: Adaptierung, Prager Straße 267, von Johann und Marie  
Korol, Bauführer Georg Meier, Bm. (B 520).
- " " Zubau, An der unteren alten Donau, Parzelle 440/1,  
Los 13, vom Stilkub „Laminensteiner“, Bauführer Anton  
Haiden, Bm. (B 522).
- " " Adaptierung, Einl. 3. 866/33, Grundstück 29/3, Groß-  
Feldersdorf, von Wilhelm und Theresie Stuffak, Bau-  
führer Ignaz Köd, Bm. (B 527).
- " " Dampfschornstein, Breitenleer Straße, Konfr. 363, von der  
Benzin- und Delindustrie Ragran A.G., Bauführer  
L. Guffenbauer & Sohn, Bm. (B 529).
- " " Bauliche Umgestaltung, Christian Bucher-Gasse 11, von  
Franz und Amalie Dragon, Bauführer Leopold Reindl,  
Bm. (B 533).
- " " Zubau, Brünner Straße 135, von Theresia Still, Bau-  
führer Karl Ebinger, Bm. (B 534).
- " " Sockelmauer, Josef Baumann-Gasse, Einl. 3. 26/1 und 26/2,  
von Martin und Cornelia Spörr, Bauführer Johann  
Schuster, Bm. (B 537).
- " " Sommerhaus, An der unteren alten Donau, Parzelle 26  
und 28, von Friedrich Hnattek, Bauführer Heinz Reiter,  
Bm. (B 521).
- " " Gartenhaus, Grundstück 440/11, Teil 13, Stadlau, von  
Julius Schenz, Bauführer Albert Mittel, Bm. (B 524).

**EISENWARENFABRIKEN LAPP-FINZE A. G.**Zentralbüro: Graz, Bahnhofgürtel Nr. 35. Zweigbüro: Wien, X., Triester Straße Nr. 2.  
Werke: Graz, Kalsdorf, Sopron, Bistrica bei Marburg (Jugoslavien)  
Schlosser- und Blechwaren, Waschmaschinen, „TITAN“ Hebe- und  
Fördergeräte. Sämtliche Schraubenwaren, Eisendrähte, Drahtstifte,  
Drahtwaren aller Art, Möbelfedern, Isolatorenstützen. 735  
Qualitäts-Einstemmschloß „LAPP-EXAKT-ORIGINAL“ P. Nr. 375, Falle wie PaderErste Chamotte-, Steinzeug-, Ton-  
platten- u. Wandfliesenunternehmung**S. STEINER**Niederlage: Wien, VII., Siebensterng. 16, Tel. B-35-0-76, B-31-208.  
Lagerplatz: XXI., Floridsdorf, Angererstraße 20, Tel. A-60-9-60.Glasierte Steinzeugröhren, Wandfliesen, Fußboden- und Trottoir-Platten,  
Schamotte- und Klinkerziegel, Schamotte-Mörtel. — Ausführungen von Wand  
verkleidungen, Fußboden-Pflasterungen und komplette Kanalisierungsanlagen. 671

# Albert Hahn Röhrenwalzwerk

Verkaufsbureau: Wien, I., Singerstr. 27. Tel. R-27-5-80 Serie.  
Magazin: Wien, I., Himmelfortg. 28. Tel. R-25-307.  
Werk: Novy-Bohumln C. S. R.

- Abteilung Eisenwerk:** Halbzeug, Stab-, Fasson- und Konstruktionseisen, Grubenschienen, Feinbleche schwarz u. verzinkt.  
**Abteillg. Röhrenwalzwerk:** Gasröhren u. Verbindungsstücke, Kessel-, Lokomobil- und Flanschrohren aller Art, Schlangen f. Heiz u. Kühlanlagen, Schweißmuffenrohre für Fernheizleitungen, Rohrmaste, Bohrröhren, Pumpenrohren, Leitungsrohren für hohen Druck (Pipe-Lines).  
**Abteilung Eisengießerei:** Rippenheizkörper, Radiatoren, Kalorifers, gußeiserne Kessel, gußeiserne Formstücke. 729

# WIENER BANK-VEREIN

Gegründet 1869      Telegr.-Adresse: Bankverein

Hauptanstalt:

**WIEN, I., SCHOTTENGASSE 6** 780

35 Depositenkassen und Wechselstuben in Wien und Umgebung

Filialen in Oesterreich:

Bregenz, Rathausstraße 25, Graz, Hauptplatz 14, Innsbruck, Museumstraße 5, Klagenfurt, Burggasse 1, Linz a. D., Schmidtorstraße 9, Salzburg, Bismarckstraße 8, St. Pölten, Kremserstraße 39, Villach, Hauptplatz 25, Wels, Kaiser Josefsplatz, Wr. Neustadt, Neunkirchnerstraße 14

Ausland:

Filiale in Ungarn: Budapest, V. Nádor-utca 4. Filiale in Italien: Meran (Merano), Principe Umberto 36. Filiale in Rumänien: Czernowitz (Cernauti), Strada Bucurestilor 5

21. Bezirk: Wochenendhaus, Industriestraße, Einl. Z. 88, Grundstück 440/2, Stadlau, von Robert Straganz, Bauführer Otto Lohn, Bm. (B 535).  
" " Siedlungshaus, Heideweg, Grundstück 1062/11, Ragnan, von Margarete Dpl, Bauführer Ferdinand Böhm, Bm. (B 538).  
" " Holzhaus, Einl. Z. 80, Grundstück 442, Stadlau, von Adolf Klein, Bauführer Josef Ofenböck, Zm. (B 544).  
" " Holzhitte, Siedlung an der Gerasdorfer Straße, Kravoglgasse, Parzelle 45, von Franz Bednar, Bauführer Georg Meier, Bm. (B 545).

### Renovierungen:

1. Bezirk: Franz Josefs-Kai 27, Max Liewer, Bm. (13041).  
3. Bezirk: Trubelgasse 3, Karl Luma, Bm. (13045).  
6. Bezirk: Eggertgasse 11, Ing. E. Keppich, Bm. (13042).  
7. Bezirk: Zieglergasse 35, Ing. Karl Neßl, Bm. (13073).  
" " Zollergergasse 8, Ing. R. Ullmann, Bm. (13077).  
12. Bezirk: Tivoligasse 31, Arch. Ernst Paul, Bm. (3387).  
" " Oswaldgasse 8, Benedikt Kastner, Bm. (3524).  
" " Oswaldgasse 1, Krumpholz & Kraupa, Bm. (3545).  
" " Magaziplatz 9, Max Neuwirth, Bm. (3546).  
" " Fuchselhofgasse 7, Edmund Melcher & Ing. Steiner, Bm. (3635).  
" " Lichtelgasse 15, Eduard Lernhart, Bm. (3669).  
" " Lichtelgasse 12, Leopold Hausenberger, Bm. (3670).  
" " Rotenmühlgasse 39, Wilhelm Klor, Bm. (3768).

### Abänderung von Liegenschaftsgrenzen:

#### Grundabteilungen:

11. Bezirk: Einl. Z. 65, Grundstück 99, Simmering, von Rudolf Wenzl (13066).  
" " Einl. Z. 908, Grundstück 1395/2, Simmering, von J. Vogler (13067).

19. Bezirk: Einl. Z. 132, Grundstück 249, Unter-Döbling, von J. A. Rattus (12978).

21. Bezirk: Einl. Z. 170, Grundstück 1066/3, Einl. Z. 101, Grundstücke 879/2, 1256/2, Einl. Z. 183, Grundstück 883/2, Asperrn, von Berta Dolechal und Anna Sedlacek (§ 79).  
" " Einl. Z. 33, Grundstück 72 und 33, Schwarzlachenau, von Franz Kohl und Mitbesitzer (§ 80).  
" " Einl. Z. 34 und 38, Schwarzlachenau, von der Siedlungsgenossenschaft „Mein Heim“ (§ 81).  
" " Einl. Z. 32, 35, 36, 37, 40, Schwarzlachenau, von der Siedlungsgenossenschaft „Mein Heim“ (§ 82).  
" " Einl. Z. 37, 38, 54, Schwarzlachenau, von der Siedlungsgenossenschaft „Mein Heim“ (§ 83).

### Ansuchen um Bekanntgabe (Aussteckung) von Fluchtlinien und Höhenlagen wurden überreicht:

12. Bezirk: Einl. Z. 28, Unter-Meidling, von Alexander Smetana (3399).  
" " Einl. Z. 1758, Unter-Meidling, vom Ersten Wiener Npflverein (3443).  
" " Einl. Z. 210, Altmannsdorf, von Josef Pinter (3488).  
" " Einl. Z. 103, Gaudenzdorf, von Johanna Neumann (3528).  
" " Einl. Z. 827, Altmannsdorf, von Maria Gismann (3582).  
" " Einl. Z. 804, Hezendorf, Grundstück 269/39, von Michael Ferscha (2582, 3636).  
" " Einl. Z. 95, Hezendorf, von Martha Dofer (3620).  
" " Raubachstraße 30 a, von Johann Freund (3655).  
21. Bezirk: Kravoglgasse, Kat. Parz. 550/13, von Sterbit (C 142).  
" " Einl. Z. 859, Grundstück 1087/27, Asperrn, von Karl Pelzmann (C 143).  
" " Einl. Z. 238, Grundstück 1773/1, 1773/2, Einl. Z. 475, Grundstück 1778, Leopoldau, von Franz und Marie Gößl (C 144).  
" " Heideweg, Grundstück 1062/11, Ragnan, von Margarete Dpl (C 146).  
" " Sinawastigasse 20, von Ernst Baudisch (C 147).

### Simmeringer und Mannersdorfer Kalk- und Schotterwerke

**ADOLF BAXA** Wien, XI., Grillgasse (neben Bahnhof Simmering), Telefon Nr. U-19-2-35

Weißkalk, gelöschter Weißkalk (gut abgelagert), Holzgebrannter Gaadner Kalk, Wiener (Polier) Kalk, Kalksteine, Unterbausteine, Dolomitschotter, Riesel, Sand und Teerungsriesel, Dungkalk, Kalkhydrat

570

### Heinrich Sedlacek

Bau- u. Kunstschlosserei und Eisenkonstruktions-Werkstätte  
Wien, XIII., Märzstraße 158  
Telephon-Nummer U-30-3-47

21. Bezirk: Einl. Z. 1553, Groß-Zedlersdorf I, von Franz Tschl (C 148).  
 " " Einl. Z. 356, Grundstück 146, Nagran, von Marie Zwan-  
 zinger (C 149).  
 " " Einl. Z. 881, Grundstück 895/29, Strebersdorf, von Marie  
 Snyel (C 150).  
 " " Schanze VIII, Parzelle 32, von Karl Pritzl (C 151).

### Arbeiten und Lieferungen.

Die Befehle (Pläne, Profile, Ausmaße, Kostenanschläge, Beding-  
 nisse usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der  
 betreffenden Magistratsabteilung während der gewöhnlichen Amtsstunden  
 eingesehen werden. — Die Bedingungen können, insofern sie überhaupt ver-  
 käuflich sind, bei der städtischen Hauptkasse zu den festgesetzten Preisen  
 bezogen werden. — Die Angebote sind in der in den Bedingungen vorge-  
 schriebenen Form zu überreichen. — Auf verspätet einlangende oder nicht  
 vorschriftsmäßig abgefasste Angebote wird keine Rücksicht genommen. — Der  
 Gemeinde bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die  
 Ablehnung aller Angebote gewahrt. — Nähere Auskünfte werden in der  
 betreffenden Magistratsabteilung erteilt.

### Anbotauschreibungen.

M. Abt. 31, 1600/1933.

Neubau eines Hauptkanals in der Leopold Steiner-Gasse  
 von der Raasgrabengasse bis zum Grundstück 450/59 im XIX. Bezirk.

Kostenerfordernis: Erd- und Baumeisterarbeiten 12.150 S  
 (Tarifpreise 1932).

Anbotverhandlung am 21. September, 10 Uhr, in der M. Abt. 31,  
 VII. Hermannsgasse 24—28, 2. Stiege, 2. Stock.

### Kalendarium.

Die in Klammern beigefetzte Zahl bezeichnet jenes Heft des Amts-  
 blattes, in dem die Anbotauschreibung ausführlich enthalten ist.

11. September, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Kanalumbau in der Guttengasse  
 von der Breitenfelder Straße bis Dr. Nr. 11 im XIII. Bezirk  
 (Heft 70).  
 13. September, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Umbau der Hauptkanäle  
 am Czerninplatz und in der Czerningasse von der Fruchtgasse  
 bis Czerningasse Dr. Nr. 4 und in der Czerningasse vor  
 Dr. Nr. 9 im II. Bezirk (Heft 70).  
 18. September, 10 Uhr. (M. Abt. 27b.) Lastenaufzug mit Personen-  
 mitnahme für die Viktualienhalle III. Invalidenstrasse 2  
 (Heft 69).  
 21. September, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Neubau eines Hauptkanal-  
 kanals in der Leopold Steiner-Gasse von der Raasgraben-  
 gasse bis zum Grundstück 450/59 im XIX. Bezirk (Heft 72)

### Ergebnisse.

Wohnhausbau XI. Landwehrstraße, II.

Anbotverhandlung am 4. September 1933.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß für die Malerarbeiten  
 (a = Arbeit, b = Material): Anton Strnad a 32, b 30; Alois Charvat  
 a 30, b 30; Johann Scheer a 36, b 30; „Amag“ a 30, b 25; Felix  
 Giuliani a 20, b 20; Johann Kronfuß a 30, b 30; Anton Hochreiter  
 a 32, b 30; Friz Matejcek a 33, b 30; Rudolf Boubelisk a 15, b 15;  
 Rudolf Fittner a 30, b 10; Josef Reiterich a 32, b 25; Alois Danel  
 a 34, b 25; Friedrich Quante a 12, b 12; August Hyrtl a 33, b 20;  
 Karl Miß a 30, b 20; „Grundstein“ a 30, b 30; Frz. Benedek a 34, b 20.

Kanalumbau in der Guntelstraße  
 von der Thaliastraße bis zur Ottakringer Straße im XVI. Bezirk.

Anbotverhandlung am 5. September 1933.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß für die Erd- und Bau-  
 meisterarbeiten: Alois Czerny 51, Karl Schreiner & Komp. 50,  
 Josef Pinter & Komp. 46, F. Spiller & Komp. 45, Hans Zehethofer 40,  
 Wiener Baugesellschaft 35, Josef Takacs & Komp. 35, Bauunternehmung  
 Ing. Aueried & Komp. 32, Wohn- und Ruhbaugesellschaft 25;

für die Pflastererarbeiten: Leopold Piccardi 55, Adolf  
 Schneller 52, Alois Czerny 40, Karl Mißke 39, Ludwig Piccardi 28.

# LINOLEUM-A.-G. Blum- Haas

Verberatung und Belagabteilung: Wien, VI., Mariahilfer Straße 35/1 / Telefon A-38-1-13  
 50 Zweiggeschäfte. Kontrahenten der Gemeinde Wien und des Bundes.

## „Tegla“ Benzin-Benzolgemisch

Chemische Fabrik Tejessy & Glass  
 Wien, XIV., Sturzgasse Nr. 12  
 Telephone: U-31-1-57, U-31-1-90  
 Telegrammadresse: Teglachemie

## Josef Kraut

Bau- und Kunstschlosserei  
 Wien XII., Tanbrückg. 8  
 Telephon Nr. R-38-9-58



784

### FRIEDRICH SPRINGER

Wien, IX., Sechschmelzgasse 28, Telephon A-10-5-19  
 Spezialfabrikation von

Universal-Zerstäubungs-Spritz-Apparaten  
 Patent Springer unentbehrlich für das Baugewerbe.  
 Von der Maler-Genossenschaft bestens anerkannt,  
 verwendbar zu mühelosem Einspritzen der Fußböden  
 für Anstalten, Schulen, öffentliche Gebäude etc.  
 Höchste Auszeichnung Goldene Medaille  
 Fachausstellungen 1926—1930

## FELTEN & GUILLEAUME

Fabrik elektrischer Kabel, Stahl- u. Kupferwerke, Aktiengesellschaft  
 WIEN XI., GUDRUNSTRASSE 11

Elektrische Leitungen: Blanke und isolierte Drähte und Seile  
 aus Kupfer, Bronze und Aluminium, Starkstrom-Bleikabel,  
 Telephon- und Telegraphen-Bleikabel, Ferntelefonkabel.

Isolierrohre samt allem Zubehör.

Drahtseile für Förder- und Aufzugszwecke, sowie Kraftüber-  
 tragung, Trag- und Zugseile für Seilbahnen, Schiffseile,  
 sowie Seile für sämtliche Verwendungszwecke.

Ausschließliche Lizenzträger in Österreich für vorgeformte  
 drahtfreie Tru-Lay-Drahtseile.

Eisen- und Stahladrähte, Stacheladrähte, Möbelfedern, Stiften,  
 Schuhnägel, Stiefeleisen, Maschinennägel, Packschliessen, Stab-  
 eisen, kaltgewalztes Bandeisens in allen Breiten und Stärken,  
 blank, verzinkt, verzinkt und verbleit. Bandeisens für Ver-  
 packungszwecke.

Fabriken in Wien-Bruck a. d. Mur-Diemlach-Graz.